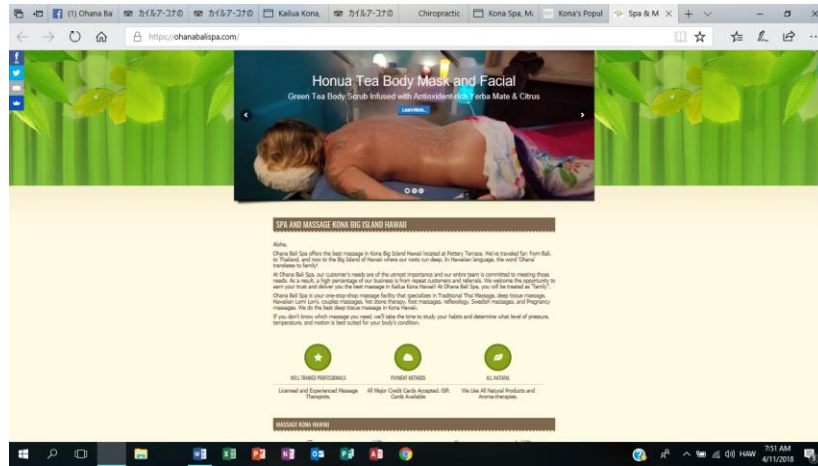




Ohana Bali Spa URL JAPANESE TRANSLATION

Translated by Akemi
Email : alohamuse@gmail.com
April 2018 ver1.0

“HOME”



SPA AND MASSAGE KONA BIG ISLAND HAWAII

ビッグアイランド・コナ スパ&マッサージ

Aloha,

Ohana Bali Spa offers the best massage in Kona Big Island Hawaii located at Pottery Terrace. We've traveled far; from Bali, to Thailand, and now to the Big Island of Hawaii where our roots run deep. In Hawaiian language, the word 'Ohana' translates to family!

At Ohana Bali Spa, our customer's needs are of the utmost importance and our entire team is committed to meeting those needs. As a result, a high percentage of our business is from repeat customers and referrals. We welcome the opportunity to earn your trust and deliver you the best massage in Kailua Kona Hawaii! At Ohana Bali Spa, you will be treated as "family".

Ohana Bali Spa is your one-stop-shop massage facility that specializes in Traditional Thai Massage, deep tissue massage, Hawaiian Lomi Lomi, couples massages, hot stone therapy, foot massages, reflexology, Swedish massages, and Pregnancy massages. We do the best deep tissue massage in Kona Hawaii.

If you don't know which massage you need, we'll take the time to study your habits and determine what level of pressure, temperature, and motion is best suited for your body's condition.

アロハ、

Ohana Bali Spa (オハナ・バリ・スパ)は、ハワイ島コナの Pottery Terrace に位置している、コナでも最高峰のマッサージ・スパです。私たちははるばるバリからタイへ移住し、最終的にここハワイ島のコナに深く根づきました。ハワイの言葉で Ohana (オハナ) とは、家族を意味しています！

Ohana Bali Spa (オハナ・バリ・スパ)のお客様のニーズ、それは私たちにとって最も大切なこと。そのニーズに添えることを私たちチーム全体の最も大切な目標としております。その結果、非常に高い率のリピーターのお客様や、ご紹介されたお客様に恵まれています。私たちはハワイ島コナで、最良のマッサージを提供させていただくとともに、確かな信頼をいただける機会を心から歓迎します。Ohana Bali Spa では、あなたも私たちの“家族 (オハナ) “の一員なのです。

Ohana Bali Spa (オハナ・バリ・スパ) は、伝統的なタイ・マッサージを気軽にご体験いただける場所でもあり、他にもディープ・ティシュー・マッサージ、ハワイアン・ロミロミ、カップル・マッサージ、ホット・ストーン・セラピー、フット・マッサージ、リフレクソロジー、スウェディッシュ・マッサージや妊婦さん向けのマッサージにもご対応しています。特に、私たちのディープ・ティシューはハワイ島コナでは最高の技術を提供しております。

どのマッサージが一番自分のニーズに合うのか、よくわからない場合は私たちにご相談下さい。お客様の状態に合わせて、どのレベルの圧、温度、動かし方のマッサージが最適かを判断し、ご提案させていただきます。

WELL TRAINED PROFESSIONALS

トレーニングを受けた、プロのセラピスト

マッサージ・セラピストたちはすべてライセンス取得者で、経験豊かなセラピストです。

PAYMENT METHODS

お支払い方法

大手クレジットカード会社は、ご利用できます。ギフト・カードも販売しています。

ALL NATURAL

自然の素材を使ったセラピー

自然の素材や、天然のアロマ・セラピー・オイルの製品を使用しています。

Deep Tissue

Balinese Deep Tissue Massage. In this authentic massage style of ageless tradition, release chronic patterns of tension and pressure with a stroking technique to improve blood flow and create waves of relaxation.

ディープ・ティシュー

バリニーズのディープ・ティシュー・マッサージです。本格的なエイジレスな伝統によるマッサージで、身体に長期にわたって残る緊張をほぐし、独自の手技と圧を使って循環を高めながら、リラクゼーションを促します。

Thai Massage

Traditional Thai Massage. “Nuad Phaen Boran” as it is called in Thailand, is sometimes referred to as “Yoga Massage” or “Thai Yoga Massage”. This massage experience is not to be missed!

タイ・マッサージ

伝統的タイ・マッサージ。タイでは、“Nuad Phaen Boran”という名で知られています。時には”ヨガ・マッサージ”または”タイ・ヨガ・マッサージ“と呼ばれています。この最高の経験を、お見逃しなく！

Lomi Lomi

Hawaiian Lomi Lomi Massage. A Restoring massage that embraces various techniques and body stretching to achieve a deep therapeutic effect to reduce stress, improve circulation and joint mobility. A truly traditional island experience!

ロミロミ・マッサージ

ハワイアン・ロミロミ・マッサージ。回復力に大変効果のあるこのマッサージは、さまざまな手技やストレッチなどを組み合わせて、深い治癒効果でストレスを軽減させ、血液の循環を高めたり、関節可動域をひろげます。ハワイ伝統を真に感じることできる、アイランド・スタイルのマッサージを、ぜひ経験してみてください！

Swedish Massage

Swedish Massage. Relax and restore your vital energy with a wonderful, soothing, and relaxing whole body massage. Tension and accumulated stress will vanish with each long, smooth, gliding stroke while loosening tense muscles.

スウェディッシュ・マッサージ

スウェディッシュ・マッサージ。この素晴らしい、滑らかなマッサージは、心身をリラックスさせながら元気を回復させてくれます。身体の中の緊張や蓄積されたストレスは、この長く、スムーズで、筋肉を揉みほぐしてくれるマッサージによって解放されていくことでしょう。

Couple Massage

In this authentic massage style of ageless tradition, your therapist applies Indonesian floral oil. This massage focuses on the deeper layer of muscle tissue...

カップル・マッサージ

この本格的な、エイジレスな伝統マッサージでは、セラピストがインドネシアの花のオイルを使って施します。マッサージは、深い筋肉の層にフォーカスし、働きかけます。

Mother to be Massage

妊婦さん向けマッサージ

Time to take care of mom to be. This nine-month journey of nurturing is a special time, connecting with the mother through the power of touch, working with two heartbeats as one.

お母さんになっていくあなたのためのケア。滋養のための9カ月間の旅は特別な時間です。マッサージを通して、自分の内なる母親としての存在とつながりながら、あなたと赤ちゃんの鼓動がひとつになるのを感じてください。

✓ Easy Free Parking

止めやすい無料の駐車場です。

✓ Handicap Accessible

障害者の方もアクセス・フリーです。

✓ Bridal Packages

ブライダル・パッケージ

✓ Central Air

セントラル・エアーコンディショニング

✓ Diffuser (aromatherapy)

アロマセラピーによる芳香

YANEE EASLEY

Designation : Therapist

ヤニー・イースリー

担当：セラピスト

Aloha,

If you have scheduled an appointment with us I want to personally thank you for allowing us the opportunity to provide you with the best possible service.

Please take this opportunity to download our intake form, which you may fill out prior to coming in.

アロハ、

ご予約をいただいたお客様へ個人的にも感謝申し上げます。私たちが可能な限り、最高のサービスを提供させていただけるこの機会をいただき、ありがとうございます。サロンへお越しいただく前に、現在のあなたの状態をお伺いするための問診票（インテイク・フォーム）がダウンロードできます。どうぞご利用ください。

【DOWNLOAD INTAKE FORM】

問診票をダウンロードする

TESTIMONIALS

お客様の評価

Raving Fan of Ohana Bali Spa. Had the couples massage with my sister, great way of spending quality sister time. The massages were so awesome, we were totally relaxed and in heaven after our massages. Definitely a must do the next time I'm in Kona. Great massages done by professional and experienced therapists. – Darlene F

オハナ・バリ・スパについてレビューを書くことは、とても嬉しいことです。私の姉と一緒にカップルマッサージで楽しみました、姉妹で過ごす素敵な時間でした。マッサージは本当に素晴らしく、施術後もずっと天国のようなリラクゼーションの中で過ごしました。次回コナに来る際には、必ず戻ってきます。大変プロフェッショナルで経験豊かなセラピストたちです。ダーレン F

Mahalo Yanne. I don't know how I got so lucky and picked you out of all the massage therapists in town but I am so grateful and filled with Aloha that somehow I found you. Can't wait for my Mother's Days special on Tuesday! Ah... I feel good! – Pamela M

ヤニー、ありがとう。私はこの町の大勢いるマッサージ・セラピストの中で、あなたに出会えたことは本当に幸運でした。どうしてあなたにたどり着いたのかわかりませんが、そのことに深く感謝し、アロハな心で満ちています。私の火曜日にやってくる母の日スペシャル、とても楽しみです！ああ、今日もいい気分です！パメラ M

I have been to Ohana Bali Spa twice and it is an exceptional spa and treatment center. The massages that I have had have been superior too any that I have had before. The center is immaculate which is very important to me. The owner and her staff are very professional. You are treated to something very special and unique. I would personally rate it in the top of spaing. – Victoria B

オハナ・バリ・スパに、2回訪ねました。ここは、非常に特別で優れた治療センターです。マッサージ自体も、今まで私が受けたことのあるどのマッサージよりも優れたものでした。このセンターはまた非常に清潔でこれも私にとって重要な点です。オーナー、スタッフともに大変プロフェッショナルです。クライアントを大変特別に、個々別々の存在として丁寧に扱ってくださいます。個人的な評価として、スパの中ではトップクラスだと思います。ビクトリア B

What a truly transformative experience. I felt my spirit & 3rd eye open and release vibrating the stone! Amazing body work. Hot stones like butter. Best spa experience ever! Love the tips for home. Aromas, scrub, facial and massage were just what my body needs. – Chantra

ほんとうに自分が変わる。なんて素晴らしい経験のできる場所でしょう。私はスピリットと第3の目がひらくのを感じ、石のバイブレーションを解放しました。見事なボディワークでした。ホットストーンはまるでバターのようなものでした。これまで体験したことのない最高のスパです！アドバイスも素晴らしかったです。アロマセラピー、スクラブ、フェイシャルマッサージ。どれも私の身体が必要としているものでした。シャントラ

READ MORE ↓

Cynthia provided me with a fantastic start to my vacation. I believe that she is real MEDICINE WOMAN – I felt great after my 1st but not last visit. Thank you so much Mahalo. I HIGHLY RECOMMEND THIS ESTABLISHMENT!!! – Mark L

Cynthia が私のバケーションの始まりに素晴らしいセッションをして下さいました。彼女はほんとうの、メディスン・ウーマンだと思います。初めから本当に素晴らしい経験ですし、これからもずっとお願いするでしょう。本当にありがとう。こちらのサロンを高く高く、評価し推薦します！！ マーク L

wonderful massage. I went in with a headache that wouldn't go away. I couldn't turn my head. One hour later I feel like a new person. I am going back! – Genie

素晴らしいマッサージでした。決して治ることもないと思っていた頭痛がありサロンへ行きました。首を動かすことすらできなかったのです。1時間後、私は新しい自分に生まれ変わっていました。また伺います！ ジニー

The best spa experience I've ever had was at the Mandala Spa in Boracay, Philippines. My spa experience at Ohana Bali Spa was above and beyond my Mandala Spa experience. From the moment that you walk in, you feel welcome as if you are family. Yannee reviewed my medical history and knew exactly what treatment to recommend. She is professional, warm and caring and I received the best, most relaxing massage I've ever experienced. She is well skilled in Bali massage as she was trained by her grandfather in Bali when she was young. I got the combination massage of reflexology foot massage, body and hot stone massage and facial for a 2 hour treatment and it was the most relaxing massage ever. The next time I come to Kailua-Kona, Ohana Bali Spa will be my first destination. I will recommend this spa to my family. Thank you, Yannee! – Arlene

フィリピンにある Boracay のマンダラ・スパのマッサージをよく受けていましたが、これまでのスパ経験の中で最も素晴らしいものでした。サロンに入ったとたん、まるで自分は家族のひとりのように、歓迎を受けて温かい気持ちになりました。ヤニーは私の病歴などを見て、どんな治療が必要かを適切に理解しました。彼女は真にプロフェッショナルで、温かく、よく世話をする人で、今までで最高のリラクゼーションのマッサージを施してくれました。バリで彼女が若い頃に祖父から受けたトレーニングで、彼女の技術というものは大変優れています。私はリフレクソロジーとボディ、ホットストーンを組み合わせた2時間のメニューを受けましたが、今までに経験したことのない最高のマッサージでした。次回カイルア・コナに来る際は、オハナ・バリ・スパは最初の目的地となるでしょう。私は家族にもオハナ・バリ・スパを薦めます。ありがとう、ヤニー！ アーリーン

I have been suffering with Haglund's where I can hardly walk I went in for a massage, what some of us don't realize is, a massage is not just for luxury it also helps heal a lot of problems. I can walk better I got blood flowing good now Also I have had bad headaches, amazing Yanee knew I was in a car accident and the scar on my head is what the problem is "scar tissue" I am going to continue to get massages from Yanee for this was the first time in my 61 years of life. I feel like I am 40 – Emily

私は長年ハグルンド病（足の変形）で悩んでいました。実際に知らない方も多いかもしれませんが、マッサージはただの贅沢ではなく、多くの問題を治癒するのです。実際にここの施術を受けて良くなり、血のめぐりもよくなっています。また驚くべきことに、ヤニーは私の長年の頭痛も治しました。ヤニーは私が車の事故のために、頭に瘢痕（はんこん、傷跡）があるのをわかっていました。これからも続けてヤニーにマッサージを受けたいと思います。61歳の私が、これまで受けたことのなかったマッサージ。今まるで40歳に戻ったような気持ちです。エミリー

I visited Yanee for a Lomi Lomi massage and my experience was fabulous! Yanee has a firm touch, but soft, sweet personality. I will be back again very soon! – Colleen L.

ロミロミ・マッサージでヤニーを訪ねました。私の体験は信じられないものでした！ヤニーのタッチはしっかりとしたものでしたが、同時にやさしく、スイートなものでした。またすぐに戻ります！ コリーン L

Yanee helped to heal areas that have been painful for years. – Tiare Hartman

ヤニーは長年の私の痛みの治癒をしてくれました。ティアレ・ハートマン

The best massage I've ever received! Beats any hotel massage in the area– or any massage that I've gotten across the US for that matter– and at a much more affordable price. Yanee was unbelievably talented, friendly, and professional. A complimentary sea salt foot scrub, foot rub, and seaweed wrap was also included. Definitely coming back the next time I am in Kona, and you are missing out if you don't do the same! – Colleen K.

これまで受けたマッサージの中でベストなものでした。ホテルマッサージや、米国本土で私が受けてきたマッサージはいらないですね、ここは値段もずっと安いですし。ヤニーは信じられないほど才能にあふれています。フレンドリーだしとてもプロフェッショナルでもあります。塩のスクラブ、足裏のマッサージ、海藻ラップはサービスに含まれていました。必ず次回コナに来るときには戻ります。どうか同じようにサービスを続けていてほしいです コリーン K

Lovely, complete decadence from head to toe. I haven't had a better massage, scrub and detail taken to be sure my experience was outstanding. I wish I lived here to come often – Kathy.

愛らしい、そして完全なデカダンスが頭から脚まで施されます。ここに勝るマッサージ、スクラブやほかのセッションはなく、際立って素晴らしい経験でした。ここに住んで定期的に受けられたら良いのに。キャシー

Such a wonderful experience that I lost the ability to speak or do math, so relaxed. – Pat

素晴らしい経験でした。自分には話す能力とか数学の力などが消えてなくなってしまったかのようでした。
すごくリラックスしました。パット

When I first visited Ohana Bali Spa, I couldn't move my neck from side to side. Now, I can move my neck in all motions and can even participate in activities that I love like hiking! – Danny R

オハナ・バリ・スパに来たとき、私の首は左右に動きませんでした。今、どの角度にも動けます。ハイキングが好きですが、これからどんな活動にも参加できそうです。ダニーK

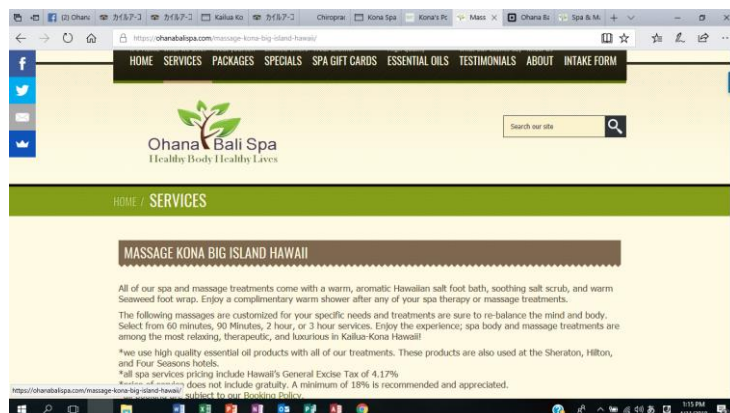
I used to get back aches from riding my horse and Ohana Bali Spa changed my life! Their trained specialists helped relieve my pinching muscles and teach me how to avoid back tension in the future. – Lisa E

私は馬に乗っていたのでよく腰が痛みました。オハナ・バリ・スパは私の人生を変えました！よくトレーニングを受けたセラピストたちは私の神経に響く筋肉をやわらげ、同じような腰痛が将来起きないように、アドバイスもいただきました。リサE

I never write reviews but felt compelled to write this one..I was in Kona last weekend doing Bark Busters dog lessons and needed a massage after a full day of training. I was sore and exhausted. The owner, Yanee massaged me and I still feel good today! She did this thing with hot stones while massaging me and I thought I had died and gone to heaven! I have never experienced the sensations from that massage ever before and I have had hundreds of massages. She massaged me from head to toe and seemed to know just where I was hurting the most. She knew when to put pressure and when to stroke. I'm not kidding it was the best I have ever felt during and after the massage. At my request, she even massaged my dog Izzy who has inflamed hips and couldn't walk very far without asking to be picked up. Izzy has not asked to be picked up since! I swear she healed me and my dog! I cant wait to get back to Kona for another massage! – Donna L

私はレビューというものを書いたことがなかったのですが、書かなければならないという思いがここではあります。先週末、私はカイルア・コナに Bark Busters dog lessons のためにやってきて、マッサージを受けたいと感じました。私には痛みを感じていたし、疲れて消耗しきっていました。オーナーであるヤニーさんは一日の元気をまた私に回復させてくれたのです！ホットストーンとマッサージでしたが、私はもう完全に天国に行ってしまったようでした。何百ものマッサージを受けてきたのにもかかわらず、彼女のマッサージはそれ以上のものでした。頭から足先まで彼女はマッサージしながら、どこに問題があるのかわかっているようでした。いつ圧をかけ、いつストロークで流すかを知っていました。マッサージ中、そしてそのあともこんなに素晴らしい経験をしたのは初めてです。彼女は私の犬の Izzy もマッサージをしてくれました。腰に炎症ができ、遠くまでひとりで歩くのも困難でした。Izzy はそれ以来、ひとりで歩いています！ヤニーが私と私の犬をヒーリングしたことは間違いありません！コナに戻るのが待ち遠しいです。またマッサージをお願いします。ドナL

“SEVICES”



Massage Kona Big Island Hawaii

ビッグアイランド・コナ マッサージ

All of our spa and massage treatments come with a warm, aromatic Hawaiian salt foot bath, soothing salt scrub, and warm Seaweed foot wrap. Enjoy a complimentary warm shower after any of your spa therapy or massage treatments. The following massages are customized for your specific needs and treatments are sure to re-balance the mind and body. Select from 60 minutes, 90 Minutes, 2 hour, or 3 hour services. Enjoy the experience; spa body and massage treatments are among the most relaxing, therapeutic, and luxurious in Kailua-Kona Hawaii!

*we use high quality essential oil products with all of our treatments. These products are also used at the Sheraton, Hilton, and Four Seasons hotels.

*all spa services pricing include Hawaii's General Excise Tax of 4.17%

*price of service does not include gratuity. A minimum of 18% is recommended and appreciated.

*all booking are subject to our Booking Policy.

*Out call services will be charged hourly services fee, travel time fee, away time from Spa fee.

すべてのトリートメントには、温かいアロマオイルとハワイアン・ソルトによるフット温浴と滑らかな塩のスクラブ、そして海藻のフットラップがサービスでついております。また温かいシャワーもどのスパ・メニューやマッサージの後でもサービスで浴びられます。続いてマッサージはお客様ひとりひとりのニーズに合わせてカスタマイズさせていただきますが、いずれも心身のバランスを新たにもたらししてくれるものです。60分、90分、2時間または3時間からお選びいただけます。ハワイ島コナで最もリラックスできる、治療的であり、またラグジュアリーであるスパとマッサージ経験を是非楽しんでください！

*私たちは高い品質のエッセンシャル・オイルをすべてのトリートメントで使用しています。これらの製品は、シェラトン、ヒルトン、フォーシーズンズでも同様に使用されている製品です。

*料金には、チップは含まれております。最低率として18%程度のチップは推奨されています。

*すべてのご予約は、私たちのBooking Policy（予約規約）の基づくものです。

*出張サービスは時間ごとのサービス料に加えて、交通費、セラピストがスパを離れていた時間分の料金がチャージされます。

NEW – Mobile Massage Services Kona

Mobile massage services are available in the Kona area only.

Please call for availability and additional details.

Pricing : 90 minutes \$150 2 hours \$200

NEW – コナ出張マッサージ

出張マッサージ・サービスはカイルア・コナ付近であれば可能です。
出張がその日にできるかどうか、まずはお問合せ下さい。

料金： 90分 \$150 2時間 \$200

“Lehua” Hawaii Red Clay Body Wrap

In this authentic massage style of ageless tradition, your therapist applies Indonesian floral oil. This massage focuses on the deeper layer of muscle tissue, which releases chronic patterns of tension and pressure with a stroking technique to improve blood flow and create waves of relaxation.

A deep tissue massage helps loosen muscle tissues, releases toxins from muscles, allows for the proper circulation of blood and oxygen, and improves posture, mobility, and well being.

この本格的な、エイジレスの伝統マッサージでは、セラピストがインドネシアの花オイルを施します。このマッサージは筋肉の深い層にフォーカスし、長年にわたる緊張と圧のパターンを解放して血行をよくしながら、リラクゼーションの波を効果的な手技によって生み出します。深い組織に働きかけるディープ・ティッシュは、筋肉をほぐし、毒素を筋肉から解放させ、血液と酸素の循環をもたらすことで、姿勢、可動領域を調整し、健康さを取り戻します。

“Lehua” Hawaii Red Clay Body Wrap

Features

Aroma Foot Soak with Hawaiian salt and foot scrub

with crushed White pearl Hawaiian Red Clay body wrap

Mini Facial with essential oils while wrapped with Red Clay

Choice of full body massage

Hot Stone Back Massage

Pricing

Single – 2 hrs 30 min with body wrap, facial & massage

\$280.24

Couple – 2 hrs 30 min with body wrap, facial & massage

\$551.10

Single – 1 hrs 15 min with red clay wrap & facial

\$155.23

Couple – 1 hrs 15 min with red clay wrap & facial

\$301.07

“レフア” ハワイ・レッド・クレイラップ

特徴：

アロマオイルをハワイアン・ソルトと砕いた
白いパールの中で浸したフットスクラブと、
ハワイレッド・クレイ（赤土）のボディパック。

その間に行う簡単なフェイシャル、

お好きなボディマッサージ

背面ホットストーンによるマッサージつき。

料金：

シングル（2時間30分）

ボディラップ、フェイシャル&マッサージ

\$280.24

カップル（2時間30分）

ボディラップ、フェイシャル&マッサージ

\$551.10

シングル（1時間15分）

レッドクレイラップ、フェイシャル&マッサージ

\$155.23

カップル（1時間15分）

レッドクレイラップ、フェイシャル&マッサージ

\$301.07

Traditional Thai Massage

Originates from the time of Buddha. “Nuad Phaen Boran” as it is called in Thailand, is sometimes referred to as “Yoga Massage” or “Thai Yoga Massage”. Like many traditional massages acquired over time, it is based on ancient Yoga and Ayurvedic sciences. Slight pressure is applied on your energy line opening the gateways of your body’s natural energy highway. Many of the stretches resemble yoga postures.

This massage experience is not to be missed. (Thai Massage is performed fully clothed, no oil applied and performed on a floor mat. Suggested attire is T-shirt and loose-fitting sweat pants.)

ブッダの時代に、時は遡ります。このマッサージは、タイでは“Nuad Phaen Boran”と、“ヨガ・マッサージ”あるいは“タイ・ヨガ・マッサージ”とも訳されています。多くの伝統的で長年行われてきたマッサージのように、古代ヨガとアーユルヴェーダの科学から生み出されたものです。クライアントのエネルギー・ラインに施されるわずかな圧は、身体の中の自然なエネルギーの回路を素早くひらきます。多くの動きは、ヨガのかたちに似ています。このマッサージ経験は、お見逃しなく。（タイ・マッサージは衣類を着たまま受けていただけます。オイルは使わず、フロアマットの上で行われます。Tシャツと緩めのスウェットパンツ着用がおすすめです。）

Features of Traditional Thai Massage

Originates from the time of Buddha.

Opens the gateways of your body’s natural energy highway.

Based on ancient Yoga and Ayurvedic sciences.

This massage experience is not to be missed!

Price Range

1.5 hrs

\$135.43

2 hrs

\$182.31

伝統的タイ・マッサージ

特徴：

ブッダの時代から行われてきたマッサージ。

自然なエネルギー回路をオープンにします。

古代ヨガとアーユルヴェーダの科学から生まれました。

このマッサージ経験は、お見逃しなく！

料金：

1 時間 30 分

\$135.43

2 時間

\$182.31

Hawaiian Lomi Lomi Massage

A Restoring massage that embraces various techniques and body stretching to achieve a deep therapeutic effect to reduce stress and improve circulation and joint mobility. This massage is ideal to relieve muscular tension and mental fatigue, while soothing the body, mind and spirit. This traditional Hawaiian massage is a sacred healing art handed down from generation to generation. Techniques are rhythmic. A truly traditional island experience!

この回復力の高いこのマッサージは、あらゆる手技やストレッチによって、深い治癒的な効果とストレス軽減、循環を高めながら関節などの可動域も高めてくれます。このマッサージは筋肉の緊張や精神的疲れ、そして身体、マインド、スピリット全体を和らげバランスを整えます。この伝統的なハワイのマッサージは神聖なヒーリング・アートであり、先祖代々伝わったものです。大変リズムカルな手技のマッサージです。ハワイの伝統を真に感じることできる、アイランド・スタイルのマッサージ。ぜひ経験してみてください！

Features of Hawaiian Lomi Lomi

Restoring.
Reduce stress.
Improve circulation and joint mobility.
Relieve muscular tension and mental fatigue.
A truly traditional island experience!

Price Range

1 hr
\$92.72
1.5 hrs
\$135.43
2 hrs
\$182.31

ハワイアン・ロミロミ

特徴：
健康回復
ストレス軽減
循環の向上、関節可動域を高める
筋肉の緊張を解放、精神的疲れ
ハワイ伝統が感じられる
アイランド・スタイルマッサージ！

料金

1 時間
\$92.72
1 時間 30 分
\$135.43
2 時間
\$182.31

Swedish Massage

Relax and restore your vital energy with a wonderful, soothing, and relaxing whole body massage. Tension and accumulated stress will vanish with each long, smooth, gliding stroke while loosening tense muscles and improving circulation and mobility.

素晴らしい、滑らかでリラクゼーション効果のある全身マッサージは、心身をリラックスさせ、元気を回復させてくれます。身体の中の緊張や蓄積されたストレスは、この長く、スムーズで、筋肉を揉みほぐしてくれるマッサージによって解放されていくことでしょう。

Features of Swedish Massage

Relax and restore your vital energy.

Wonderful, soothing, and relaxing whole body massage.

Release tension and stress.

Loosen tense muscles.

Price Range

1 hr

\$92.72

1.5 hrs

\$135.43

2 hrs

\$182.31

スウェディッシュ・マッサージ

特徴：

リラクゼーション、活力を与える
素晴らしく、滑らかでリラックスした
全身マッサージ
緊張とストレスを解放
筋肉の緊張をほぐす

料金

1 時間

\$92.72

1 時間 30 分

\$135.43

2 時間

\$182.31

“Pohaku” Hot Stone Massage

Benefit from the heated, smooth, Hawaiian stones for a full-body therapeutic massage with massage oil gliding to melt tension. The therapeutic touch will take you to a state of heavenly relaxation, balance, and rejuvenation. A deep, warm therapy nurturing massage with soft, round rocks will relieve sore and tense muscles. Warm stones are placed along your spine and on the “chakra” centers of the body.

Aromatic essential oils prepare your skin to receive long, soothing strokes, deep cross fiber techniques, reflexology and acupuncture massage are all used in a grounding ritual that will bring a sense of inner peace. (Not recommended for sensitive skin or for people with high blood pressure or diabetes).

温めたハワイの石を全身に施すセラピューティックなマッサージは、オイルを使って体の緊張をほぐすのに有益です。このセラピューティック・タッチは天国のようなリラクゼーションとバランス、そして若返りの境地を経験させてくれるでしょう。深く、温かいセラピーは柔らかな丸い石によって滋養を与え、筋肉の痛みや緊張を解きほぐします。温かい石は背骨の上と身体のチャクラセンターに置かれます。

アロマオイルによって身体は長い滑らかなストロークや深い組織レベルに働きかけるテクニック、リフレクソロジーや、指圧マッサージなどの手技を大地にグランディングさせるための儀式として用いられ、香りは内なる平和をもたらします。（繊細な肌の方や高血圧、糖尿病の方にエッセンシャル・オイルはおすすめしません。）

Features of “Pohaku” Hot Stone Massage

Aroma Foot Soak with Hawaiian Salt

Enjoy heavenly relaxation, balance, and rejuvenation

Heated Smooth Lava Stone from the Island of Hawaii

Warm stones are placed along your spine and on the “chakra” centers of the body.

A grounding ritual that will bring a sense of inner peace.

Price Range

1.5 hrs (Single)

\$145.85

1.5 hrs (Couple)

\$280.24

2 hrs (Single)

\$217.73

2 hrs (Couple)

\$384.42

“ポハク”ホットストーン・マッサージ

特徴：

アロマ&ハワイアンソルト足浴

天国のようなリラクゼーションとバランス、若返りのための温かく滑らかなハワイ島からの天然の玄武岩によるマッサージ。温められた石は背骨とチャクラセンターにも置かれます。大地に根付き、心に平和をもたらす儀式。

料金

1 時間 30 分 (シングル)

\$145.85

1 時間 30 分 (カップル)

\$280.24

2 時間 (シングル)

\$217.73

2 時間 (カップル)

\$384.42

Four Hands Massage

This signature treatment from Ohana Bali Spa Indulge in the ultimate relaxation experience while two of our professionals provide massage simultaneously in synchronicity – and serene silence. This Signature massage is a truly unforgettable therapeutic spa experience calm the nervous system, warm, and relax muscle tissue with combining the four different styles of Hawaiian Lomi Lomi, Hot stone, Swedish, and Balinese massage.

この特別なオハナ・バリ・スパのトリートメントは、2人のプロフェッショナルなセラピストによって施される究極のリラクゼーション体験です。マッサージはセラピストが同期しながら左右対称に、静かな空間の中で行います。この特別マッサージは真に忘れることのできない、セラピューティックなスパ体験になるでしょう。さまざまなスタイルの手技、ロミロミスタイルのマッサージや、ホットストーン、スウェディッシュ、バリニーズ・マッサージを組み合わせながら、4つの手が、神経システムを穏やかにさせ、身体を温めて、筋肉組織をリラックスさせていきます。

Features of Four Hands Massage

Combines the four different styles of Hawaiian Lomi Lomi, Hot stone, Swedish, and Balinese massage.
Uses specially blended essential oils of Tiare and Pikake.
Calms the nervous system, warms, and relaxes muscle tissue.
The ultimate indulgence!

Price Range

1 hr

\$171.89

1.5 hrs

\$260.44

4 ハンズ・マッサージ

特徴：

いろいろなスタイルのマッサージの組み合わせ。ハワイアン・ロミロミ、ホット・ストーン、スウェディッシュ、バリニーズ・マッサージ。

ティアレとピカケを使ったブレンドオイル。

神経システムを和らげ、温め、筋肉組織をリラックスさせます。究極のご褒美！

料金

1 時間

\$171.89

1 時間 30 分（カップル）

\$260.44

Reflexology

To take care your feet means to “Take care of your soul”. Aromatherapy Black sand scrub and warm Seaweed mask are used for hands and feet followed by a dynamic treatment which works by applying thumb, finger, and palm pressure to reflex zones of the feet which correspond to organs and systems in the upper body. Experience general relief from pain, illness, and stress.

This therapy is particularly beneficial in treating tension headaches, poor circulation, and a sluggish digestive system and induces a calming effect and reduces stress in the body, mind, and spirit. Excellent for expectant mothers!

あなたの足をケアすることは、あなたの魂のケアをすることと同じことなのです。黒砂によるアロマセラピーと温かい海藻のマスクは手と足に施され、続いて指や手のひらの反射区に圧をかけていくダイナミックな手技で、上半身の内臓器官に働きかけます。痛みや病、ストレスから解放されるこの体験をぜひお試しください。

このセラピーは特に、頭痛による緊張、循環が悪い状態、消化不良の症状の緩和や、副交感神経を促して身体、マインド、スピリットレベルのストレスを軽減させ、穏やかにしてくれます。妊婦の女性にも良いマッサージです！

Features of Reflexology

To take care your feet means to “Take care of your soul”.

Aromatherapy Black sand scrub and warm Seaweed mask.

Thumb, finger, and palm pressure is applied to reflex zones of the feet.

Experience general relief from pain, illness, and stress. Treats tension headaches, poor circulation, and sluggish digestive systems. Excellent for expectant mothers!

リフレクソロジー

特徴：

Same as above..

料金：

1 時間
\$92.72

Price Range

1 hr
\$92.72

Mother to be Massage

Time to take care of mom to be. This nine-month journey of nurturing is a special time, connecting with the mother through the power of touch, working with two heartbeats as one. Tried and tested safe pregnancy massage techniques adapted to each stage of pregnancy. Specialized positioning is used to ensure the ultimate experience in comfort and relaxation.

お母さんになっていくあなたのためのケア。滋養のための9カ月間の旅は特別な時間です。マッサージを通して、自分の内なる母親としての存在とつながりながら、あなたと赤ちゃんの鼓動がひとつになるのを感じてください。妊娠時期の様々なステージごとに適応する安全な妊婦さん向けマッサージをいろいろと試してきました。特に妊婦さんむけの姿勢やポジショニングに考慮し、快適さとリラクゼーションを兼ねそろえた、究極の妊婦さん向けマッサージとして特化しています。

Features of Mother to be Massage

Connecting with the mother through
the power of touch, working with two
heartbeats as one.
Tried and tested safe pregnancy massage
techniques adapted to each stage of pregnancy.
Ultimate experience in comfort and relaxation!

Price Range

1 hr
\$92.72
1.5 hrs
\$135.43

妊婦さんマッサージ

特徴：

マッサージのタッチによってあなたの内なる母親としての存在と繋がり、あなたと赤ちゃんの鼓動がひとつになるのを感じて下さい。妊娠時期の様々なステージごとに適応する安全な妊婦さん向けマッサージを試してきました。快適さとリラクゼーションを兼ねそろえた、究極の妊婦さん向けマッサージ！

料金：

1 時間
\$92.72
1 時間 30 分
\$135.43

Cool Lava Black Sand Body Scrub

Ohana Bali Spa's signature body scrub treatment begins with an aromatic, organic product consisting of Cool Lava Volcano black sand that were found in Polynesian lagoons and islands. Micro-fine black sand derived from cooled lava gently exfoliates dull, dry skin and deeply hydrates for visibly smooth, radiant skin.

With this treatment your dead skin cells are gently sloughed away and the body and mind soothed. Unwind into exotic harmony with coconut oil applied.

オハナ・バリ・スパで最もおすすめのボディスクラブ・トリートメント。ハワイ諸島のポリネシアン・ラグーンで採れた溶岩の黒砂（ブラックサンド）とオーガニックなアロマオイルと一緒にブレンドされています。細かく滑らかに削られた溶岩の砂は、乾燥肌の表皮をやさしく剥がし、深部にうるおいを与え、滑らかでつやのある肌に。このトリートメントによって、肌の角質もとれて、身も心もすっきり穏やかに。ココナッツオイルがブレンドされたオイルを使うことで、エキゾチックな気分とともに調和が得られます。

Features of Cool Lava Black Sand Body Scrub

Aroma Foot Soak with Hawaiian Salt

Unwind into exotic harmony with our signature Body Scrub

Cool Lava Black Sand Body Scrub

Gently exfoliate Dull, Dry skin

Harmony with Lomi Lomi Style therapeutic

Scrub motion Full Body Coconut oil applied for

Deeply Hydrated, visibly smooth, silky, radiant skin

Price Range

1 hr (Single)

\$134.38

1 hr (Couple)

\$259.38

ブラックサンド・ボディスクラブ

特徴：

ハワイアン・ソルトのアロマ・フット温浴

黒砂スクラブとエキゾチックなオイルは、乾燥した肌をやさしく剥がし、深部にうるおいを与え、見た目にも滑らかでシルキーな輝く肌に。ロミロミ・スタイルの手技によるセラピューティックなスクラブ。

料金：

1 時間（シングル）

\$134.38

1 時間（カップル）

\$259.38

Customize Facial

Customize facial deep cleansing, Active aromatherapy facial for women and men. Essential Skin Care is a family of skin care products designed to maximize the natural power of essential oils in helping to keep your skin feeling and looking young, healthy, and gorgeous. Treatment will help relieve stress and increase oxygen from the skin cells repair and heal promote balance for combination or all skin types. Followed by Organic Seaweed face mask with natural moisture ingredients help to revive dull, lifeless complexions reduces signs of aging. Finishing with tightening serum natural tightens and smooth skin with Frankincense, Hawaiian Sandalwood and Myrrh.

フェイシャルのカスタマイズ、女性、男性問わず受けていただけるアロマセラピーによるフェイシャル・マッサージです。エッセンシャル・スキン・ケアは、天然のエッセンシャルオイルによるシリーズの製品ですべての肌タイプの方の肌の細胞を修復させ、ヒーリングとバランスを与えてくれます。オーガニックな海藻マスクは、その天然成分によって潤いを与えます。特にエイジングのために肌の色やつやを失った肌も活き活きと生命力を与えてくれます。最後にフランキンセンスとハワイのサンダルウッド、ミルラ配合による引き締めのためのセラムで仕上げます。

Customize Facial

Relieve stress and increas oxygen from skin cell with Deep cleansing.
Smooths skin texture with Face Scrub.
Reduces appearance of wrinkles with Facial face Mask.
Hand and Foot Massage.
Minimizes pore appearance evens skin tone with appropriate moisturizer.
Aromatherapy Facial for women and men.

Price Range

1 hr

\$113.55

カスタム・フェイシャル

特徴：

肌のストレスを解放、スクラブにより皮膚を深部からクレンジングすることで肌細胞からの酸素量を増やします。マスクでしわを目立たなくする効果もあります。ハンドとフット・マッサージつき。性別問わず受けて頂けるアロマセラピー・フェイシャルです。

料金：

1 時間

\$113.55

Couples Massage

In this authentic massage style of ageless tradition, your therapist applies Indonesian floral oil. This massage focuses on the deeper layer of muscle tissue, which releases chronic patterns of tension and pressure with a stroking technique to improve blood flow and create waves of relaxation.

A deep-tissue massage helps loosen muscle tissues, releases toxins from muscles, allows for the proper circulation of blood and oxygen, and improves posture, mobility, and well being.

この本格的なエイジレスの伝統マッサージは、セラピストがインドネシアの花のオイルで施していきます。このマッサージはより深部の筋肉組織へ働きかけ、長期にわたる緊張や症状を緩和させてくれます。圧をかけてストロークを行うテクニックは、血行を促進させ、リラクゼーションへといざなってくれます。

ディープ・ディシューマッサージは、筋肉組織をほぐし、毒素を排出させ、血液と酸素をふさわしい状態に循環させていくと同時に、姿勢を正し、可動領域を広げることで、健康へ導いていきます。

Features of Couples Massage

Aroma foot soak with Hawaiian salt
Spa reserved for couples.
Enjoy a full body massage of your choice side by side.
Relax and unwind with your significant other.
Enjoy mother-daughter time, or relax with your close friend.

Price Range

1 hr (Couple)
\$182.31
1.5 hrs (Couple)
\$270.86
2 hrs (Couple)
\$364.62

Contact Us

ご予約 & お問い合わせ

yanee@ohanabalispaspa.com

808-343-4629

75-5995 Kuakini Hwy #313

Kailua-Kona, HI 96740

Working Hours

営業時間

Mon - Sat : 9am - 5pm

Sunday : Closed

Purchase on Schedule Online

オンライン予約

カップル・マッサージ

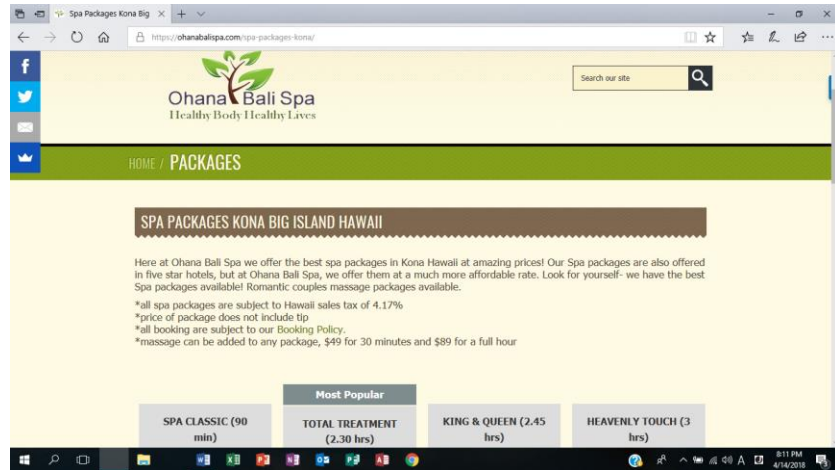
特徴：

ハワイアンソルトを入れた、アロマ・フット温浴。
カップル（2名様）同室で、受けていただくマッサージ。
お好きなチョイスで全身マッサージのコースを選択可。
お母さん娘さん、お友達同士でも2名様なら施術できます。お2人の楽しいひとときをくつろぎながらお過ごしください。

料金：

1 時間
\$182.31
1 時間 30 分
\$270.86
2 時間
\$364.62

“PACKAGE“



SPA PACKAGES KONA BIG ISLAND HAWAII

ビッグアイランド・コナ スパ・パッケージ

Here at Ohana Bali Spa we offer the best spa packages in Kona Hawaii at amazing prices! Our Spa packages are also offered in five star hotels, but at Ohana Bali Spa, we offer them at a much more affordable rate. Look for yourself- we have the best Spa packages available! Romantic couples massage packages available.

- *all spa packages are subject to Hawaii sales tax of 4.17%
- *price of package does not include tip
- *all booking are subject to our Booking Policy.
- *massage can be added to any package, \$49 for 30 minutes and \$89 for a full hour

Ohana Bali Spa (オハナ・バリ・スパ) は、ハワイ島コナで大変良心的なプライスで、最高のスパ・パッケージをご提供しています。私たちのスパ・パッケージは5つ星ホテルにも推薦されています。しかしオハナ・バリ・スパは、もっとご利用しやすい料金で皆さまに受けていただくことを望んでいます。ロマンチックなカップル向けに最適なパッケージも、ご用意しております。

- *すべてのパッケージには、ハワイ州税 4.17%が追加されます。
- *パッケージの料金にチップは含まれていません。
- *すべてのご予約は私たちの予約規約に準拠しています。
- *マッサージ・メニューは、どのパッケージにも追加できます。

30 分追加で\$49、1 時間追加は\$89 です。

SPA CLASSIC (90 min)

\$139 (single) \$269 (couple)

スパ・クラシック 90 分

\$139 (シングル) \$269 (カップル)

Most Popular

TOTAL TREATMENT (2.30 hrs)

\$249 (single) \$489 (couple)

最も人気のコース

トータル・トリートメント 2 時間 30 分

\$249 (シングル) \$489 (カップル)

KING & QUEEN (2.45 hrs)

\$279 (single) \$549 (couple)

キングとクイーン 2 時間 45 分

\$279 (シングル) \$549 (カップル)

HEAVENLY TOUCH (3 hrs)

\$339 (single) \$669 (couple)

ヘヴンリー・タッチ 3 時間

\$339 (シングル) \$669 (カップル)

“SPECIALS”



SPA SPECIALS KONA BIG ISLAND HAWAII

ビッグアイランド・コナ スパ・スペシャルズ

Honua Tea Body Mask and Facial

A green tea body scrub infused with antioxidant-rich Yerba Mate & Citrus essential oil. This treatment is revitalizing yet soothing and leaves the skin feeling fresh and looking vibrant. We start by placing you under a warm steamer to open your pores for a deeper detox. The scrub is then applied to your body in an upwards and circular motion, once the scrub is applied while the treatment is setting on your skin we will wrap you up and apply a mini facial. After this your therapist will escort you to our restroom to shower off. When you return to the table your treatment will finish with an hour of therapeutic massage, style of your choice.

緑茶とヤーバ・マテ茶、シトラスのエッセンシャルオイルが配合された抗酸化作用（anti-oxidant）のあるボディ・スクラブ。この滑らかな若返りのためのトリートメントは肌が新鮮になり、元気を回復させます。より深いデトックスのために、まず毛穴を開き温かいスチームをあてます。円を描くような動きや押し上げられるような動きでスクラブが施されます。身体をラップで包み、その間しばらくフェイシャルをお楽しみ頂きます。ここまで終了した後、セラピストがシャワールームへ一度ご案内します。マッサージ・テーブルに戻ってから残りの1時間は、あなたのお好みのマッサージ治療を行います。

Features

Aroma foot soak and scrub
Full body Steam
Full Body Scrub
Mini Facial
Full Body Massage

Pricing

2.5 hours
\$280.24

ホヌア・ティ・ボディ・マスク・アンド・フェイシャル

特徴：

アロマフット温浴とスクラブ
フルボディ・スチームとスクラブ
ミニ・フェイシャル
フルボディ・マッサージ

料金：

2時間 30分
\$280.24

Ultimate Double Therapist Spa Treatment

Show Mom just how much you love and appreciate her. Give mom a relaxing Ultimate Double Therapist Spa treatment from Ohana Bali Spa. Our Deluxe Spa Package is specifically designed with Mothers in mind. Indulge in the perfect relaxation experience to give Mother's Day the perfect present. Two of our professional massage therapists are performing in synchronicity.

This experience is complete serenity! Our signature massage treatment is truly unforgettable, therapeutic with full body massage and Hot Stones back massage. Receive Mini facial massage using 100% Organic facial products while having a heavenly, blissful reflexology foot massage.

シンプルに、あなたがどんなにお母さんを愛し感謝しているのかを伝えて下さい。オハナ・バリ・スパが贈る、お母さんへの究極のリラクゼーション、2人のセラピストによるスパの贈り物。このデラックス・スパ・パッケージは、特に心の中にいるお母さんたちのためデザインされたもの。母の日に完璧なプレゼント、完璧なリラクゼーション体験の贈り物として、お母さんを喜ばせてあげましょう。2人のプロフェッショナルなセラピストたちによる、左右対称で施されるマッサージです。この体験は完全なる静けさです！私たちのこのフルボディマッサージとホットストーンによるトリートメントは本当に忘れられない特別なものになるでしょう。さらに 100% オーガニックなオイルによるミニ・フェイシャルを、天国のような、至福のフットマッサージを受けている間に体験していただけます。

Features

Aroma foot soak and scrub

Full body Massage

Hot stone back Massage

Mini facial massage

Reflexology with detoxifying seaweed foot wrap

Pricing

60 minutes

\$229

究極、セラピスト2名によるスパ・トリートメント

特徴：

アロマ・フット温浴とスクラブ

フルボディ・マッサージ

ホットストーンによる背面マッサージ

ミニ・フェイシャル

リフレクソロジーをデトックス効果のある

海藻フットラップとともに。

料金：

60 分

\$229

Rejuvenate Massage and Facial

At Ohana Bali Spa, our therapists use a combination of Massage techniques specific to your needs to cater to each individual. Balinese deep tissue massage is our most popular massage. This massage is designed to promote relaxation, improve circulation, and relieve tension. Lomi Lomi is a rhythmic full-body massage incorporating the use of fingers, hands, forearms, and elbows. “Loving hands” is a term to describe the quality of the massage. Our special facial begins with deep cleansing, active aromatherapy facial for men and women using high quality Certified Pure Therapeutic Essential Oils. Treatment will help relieve stress and increase oxygen. The skin cells repair, heal, and promote balance for combination or all skin types.

オハナ・バリ・スパでは、私たちのセラピストたちがマッサージ・テクニックをその人ひとりひとりのニーズに沿って組み合わせることができます。このマッサージはリラクゼーションを促進させ、循環を良くし、緊張をほぐすもの。ロミロミはリズムカルなフルボディ・マッサージで、指や手、腕や肘を使って行う全身マッサージです。“愛する手”とは、このマッサージの特質を表しています。私たちの特別なフェイシャル・メニューは、まず深い層へクレンジングを行うことから始まります。男女ともに受けていただける、高品質、保証のついたエッセンシャルオイルで行います。トリートメントはストレスを軽減させ、体内の酸素量を高めます。皮膚細胞も回復させ、癒し、すべてのスキントイプの方にバランスをもたらしてくれます。

Features

Aroma foot soak with Hawaiian salt

Full body Massage

Cool Lava Hot stone Back Massage

Seaweed Detox Foot wrap

Facial Revier with high quality essential oil products

Pricing

2 hrs (Single)

\$207.31

2 hrs (Couple)

\$405.25

若返りマッサージ&フェイシャル

特徴：

ハワイアンソルトによるアロマ・フット温浴

フルボディ・マッサージ

溶岩で作られた天然ホットストーンによる

背面マッサージ

海藻によるデトックス・フット・ラップ

高品質のエッセンシャル・オイル製品使用。

料金：

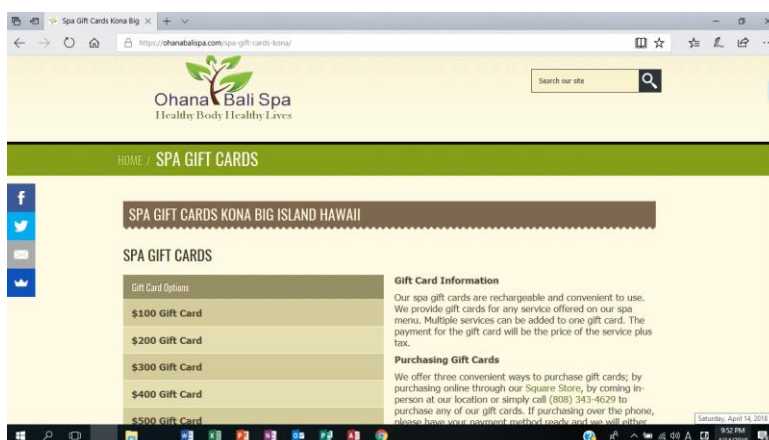
2 時間（シングル）

\$207.31

2 時間（カップル）

\$405.25

“SPA GIFT CARDS”



SPA GIFT CARDS

スパ・ギフト・カード

All Spa Packages and Body Treatments are also available for gift card purchases. Please see our Spa Services and our Spa Packages or call (808) 343-4629 for any questions.

すべてのボディ・トリートメントは、ギフト・カードによる購入も可能になっています。スパ・サービスとスパ・パッケージのメニューをご覧ください。ご質問がある方は、(808) 343-4629 までお電話下さい。

Gift Card Information

Our spa gift cards are rechargeable and convenient to use. We provide gift cards for any service offered on our spa menu. Multiple services can be added to one gift card. The payment for the gift card will be the price of the service plus tax.

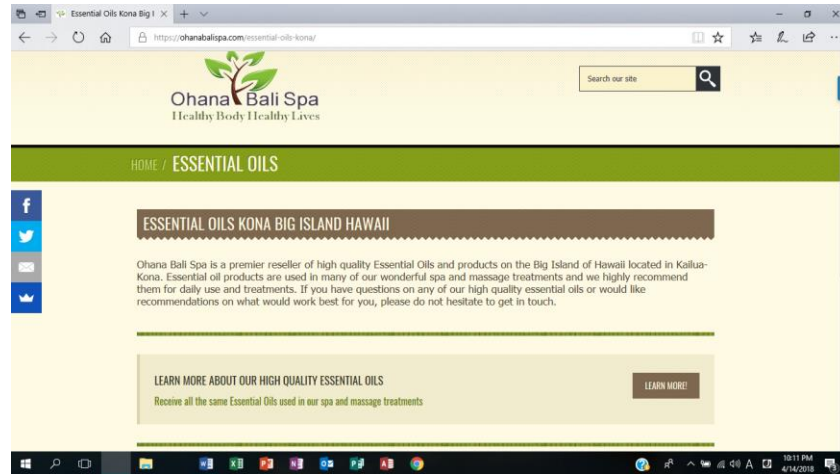
私たちのギフト・カードは、リチャージ可能で便利なカード。私たちのスパ・メニューの中のどのサービスにもご利用できるギフト・カードをご提供しています。複合的なサービスを1つのカードで追加してご利用いただけます。ギフト・カードのお支払い金額には、サービス料金と収税が含まれます。

Purchasing Gift Cards

We offer three convenient ways to purchase gift cards; by purchasing online through our Square Store, by coming in-person at our location or simply call (808) 343-4629 to purchase any of our gift cards. If purchasing over the phone, please have your payment method ready and we will either mail the gift card or have it ready for pick up at our spa location.

ギフト・カードの購入について、私たちは便利な3つの方法をご提案しています。1つはオンラインでの購入、2つめはオフィスへ直接来て購入する方法、そして3つめは(808) 343-4629へコールする方法です。お電話での購入の場合、お支払い情報をお手元にご用意してください。受付後、ギフト・カードを郵送するか、またはあなたが当方スパへお越しにくる際までに用意してお待ちしています。

“ESSENTIAL OILS”



ESSENTIAL OILS KONA BIG ISLAND HAWAII

ビッグアイランド・コナ エッセンシャルオイル

Ohana Bali Spa is a premier reseller of high quality Essential Oils and products on the Big Island of Hawaii located in Kailua-Kona. Essential oil products are used in many of our wonderful spa and massage treatments and we highly recommend them for daily use and treatments. If you have questions on any of our high quality essential oils or would like recommendations on what would work best for you, please do not hesitate to get in touch.

オハナ・バリ・スパはカイルアコナにおいて、第一人者といえる高品質のエッセンシャルオイルの販売店です。エッセンシャル・オイル製品は多くの素晴らしいスパで利用されており、日常的な使用やトリートメント使用としても私たちは高く推奨します。このオイルについてお問合せや、またはあなたにとってのベストなオイルを私たちが推薦するためにも、どうぞお気軽なくお問合せ下さい。

LEARN MORE ABOUT OUR HIGH QUALITY ESSENTIAL OILS

高品質のエッセンシャルオイルについてもっと知る

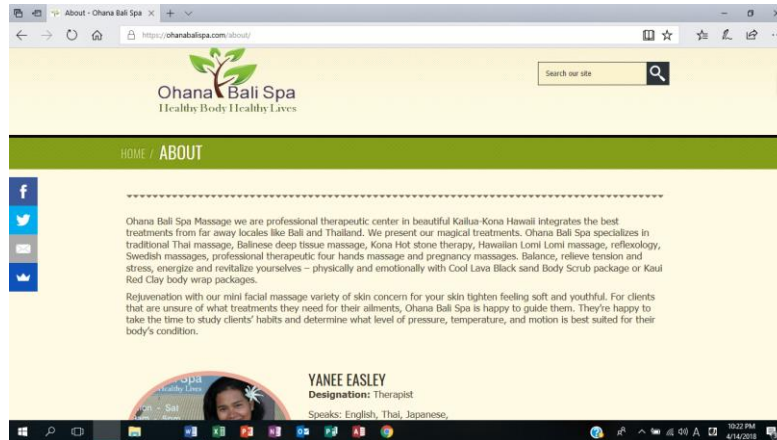
Receive all the same Essential Oils used in our spa and massage treatments

スパで使用したのと同じエッセンシャルオイルを入手する

【LEARN MORE】

もっと知る

“ABOUT”



HOME/ ABOUT

オハナ・バリ・スパについて

Ohana Bali Spa Massage we are professional therapeutic center in beautiful Kailua-Kona Hawaii integrates the best treatments from far away locales like Bali and Thailand. We present our magical treatments. Ohana Bali Spa specializes in traditional Thai massage, Balinese deep tissue massage, Kona Hot stone therapy, Hawaiian Lomi Lomi massage, reflexology, Swedish massages, professional therapeutic four hands massage and pregnancy massages. Balance, relieve tension and stress, energize and revitalize yourselves – physically and emotionally with Cool Lava Black sand Body Scrub package or Kauai Red Clay body wrap packages.

Rejuvenation with our mini facial massage variety of skin concern for your skin tighten feeling soft and youthful. For clients that are unsure of what treatments they need for their ailments, Ohana Bali Spa is happy to guide them. They're happy to take the time to study clients' habits and determine what level of pressure, temperature, and motion is best suited for their body's condition.

オハナ・バリ・スパは美しいハワイ島のカイルア・コナのプロフェッショナルな治療センター。バリからタイを経てやってきた今、コナでも最高のトリートメントを提供できる場所として統合させることができました。私たちは、マジカルな施術を行います。オハナ・バリ・スパは伝統的なタイ・マッサージ、バリニーズのディープ・ティッシュ、コナ・ホットストーン、ハワイアン・ロミロミマッサージ、リフレクソロジー、スウェディッシュ・マッサージ、プロフェッショナルセラピスト2人によるフォーハンズ（4つの手）マッサージ、そして妊婦マッサージを専門としています。トリートメントはいずれもバランスをもたらし、緊張やストレスを身体の中から解放します。溶岩の黒砂によるボディ・スクラブやカウアイ島の赤土によるクレイ・ラップ・パッケージでは、心身ともにあなたにエネルギーと生命力を与えます。

YANEE EASLEY

Designation: Therapist

Speaks: English, Thai, Japanese, Russian

Aloha,

My name is Yanee Easley, the owner of Ohana Bali Spa and licensed Hawaiian massage therapist. My knowledge of massage was taught to me by my mother's father. His expertise in Bali massage and Thai Massage the beautiful traditional healing touches he demonstrated inspired me to continue this ancient art form. It is my passion to follow my grandfather's footsteps and perform the most unique and pampering touches that is Ohana Bali Spa.

ヤニー・イーズリー

担当：セラピスト

言語：英語、タイ語、日本語、ロシア語

Aloha (アロハ)、

私はヤニー・イーズリー、オハナ・バリ・スパのオーナーです。ハワイ・マッサージ・セラピストとしてライセンスを取得しています。私のマッサージに対する知識はもともと、私の母親のお父さん、祖父からの教えから来るものです。彼はバリニーズのマッサージ専門でした。彼が私に施してくれた古代から伝わるヒーリング・アートと、その伝統的なヒーリング・タッチは、私に強い印象を与えました。祖父の足跡をたどること、そしてオハナ・バリ・スパならではの最もユニークで愛情に満ちたマッサージを提供していくことが、私の情熱なのです。